



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ploian: siur Paul Campej
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

13.11.2016 - 33. domënia ia por l'ann

n. 51

Idî ciara de chi che crëi

Mal 3, 19–20b | 2 Tess 3, 7–12 | Lc 21, 5–19

Dal Vangele do San Lûca:

Te chël tēmp, ⁵tratan ch'al n'ê n valgügn che baiâ dl tēmpl, sciöch'al ê infornî cun de beles peres y cun ofertes de us, à Gejù dit: ⁶Al gnarà n tēmp, dailò ne restaral de döt cí ch'i odëis chilò degöna pera sura l'atra; döt gnarà trat jö. ⁷Ai à damanè: Maester, can sozedarà pa chësc, y a cí sēgn conesciaran pa che chësc é tl sozede? ⁸Al à respognü: Metede averda, ch'an ne ves ingianes nia! Deache tröc lovarà sö te mi inom y dijarà: Iö sun chël!, y : Le tēmp é chilò! Ne stede a ti saltè do! ⁹Y sc'i aldís baián de veres y de tumulc, ne stede a se lascè sprigoré da chël! Deache chësc mēss sozede por pröm; mo la fin ne vēgn nia cíamò atira. ¹⁰Spo ti àl dit: Al se lasciarà sö n popul cuntra l'ater y n rēgn cuntra l'ater. ¹¹Al gnarà de gragn tremoroc y te tröc posé möries y cíaresties; al sozedarà cosses da fà pôra, y sö al cil odaran de gragn sēgns. ¹²Mo denanche döt cant chësc sozed, jaran porsura os y an ves porseghitarà. Por gauja de mi inom ves surandaran ales signories dles sinagoghes, an ves sciurarà te porjun y ves condejarà dan da resc y governanc. ¹³Spo podarëise dè testimonianza. ¹⁴Tolésse dassënn dant de ne ves cruzié nia damperfora por osta defenüda; ¹⁵deache iö ves darà ite les parores y la sapiënza, insciö ne sarà üsc aversars nia bugn da se mēte cuntra os y de dè decuntra. ¹⁶Cinamai üsc geniturs y üsc fredesc, üsc parënc y üsc amisc ves tradiarà, y n valgügn de os coparan. ¹⁷Y por gauja de mi inom ves aran le sēnn. ¹⁸Y impò ne ves gnaral gnanca stort n cíavëi. ¹⁹Sc'i restëis frëms, davagnarëise la vita.



Zuspruch

AM SONNTAG

32. Sonntag im Jahreskreis C

Dann werden wir stille sein und schauen, schauen und lieben, lieben und loben; das ist's, was dereinst sein wird, an jenem Ende ohne Ende.

Augustinus

Letöres dla GRAN FESTA DE CRIST RE:
2 Sam 5, 1–3 | Col. 1, 12–20 | Lc 23, 35–43

Edema liturgica dai 13.11. ai 20.11.2016

| 2016 | Ora | Mëssa |
|--|------------------------------|--|
| 33^a DOMÈNIA 13.11. domènia dla Caritas <i>oferta por la Caritas</i> | 9.30 10.00 | Corona por les animes Gran Mëssa por la comunité en onur de P.Pio families Agreiter, Tru families de Paul Unterweger +++ Clara, P.Merch, Sr.Johanna Bosco Ferdigg |
| LÖNESC 14.11 | 7.25 | s. Mëssa + Loise Dejaco + Florian Plazza ++ fam. Davide Costalunga |
| MERTESC 15.11 <i>s. Albert, l'Gran</i> | | |
| MERCUI 16.11 <i>s. Margareta, reina</i> | 7.25 | s. Mëssa di scolari ++ Emmy y Sepl Prousch + Carlo Planatscher, Al Bagn ++ de Anna Rubatscher |
| JÖBIA 17.11 <i>ss. Florinus y Gertrud</i> | | |
| VENDRES 18.11 <i>Consacr. dla basilica</i> <i>s.Pire y s.Paul a Roma</i> | 7.25 | s. Mëssa + Iarone Agreiter + Dora Paratscha ++ Tarina y Davide Sottrovisch, Plà |
| SABEDA 19.11 <i>s. Elisabeth</i> | 18.00 | s. Mëssa prefestia aniversar + Notburga Moling + Moritz Prada + Amalia Erlacher |
| 34. DOMÈNIA 20.11 ultima dom. dl'ann C <i>oferta a bëgn dla dlijia</i> | 09.30 10.00 | Fin dl'Ann Sant „Iubilè dla misericordia“ Crist Rè – s. Zezilia Corona Gran Mëssa por la comunité families Bino Erlacher + siur Heinrich ++ Iule y Sepl Chizzali |

Informaziuns y terminns

Consei de Cöra nü: Silvia Forer (presidënta) - Silvester Promberger (vize y Consëi dles ploanies) - Patrizia Winkler (scrivana) - Georg Daverda (Consëi dles ploanies) - Albin Clara - Silvester Irsara - Loise Kircher - Paul Campeï (ploan)

Consei de aministraziun: Gottfried Zingerle (cunc) - Pepi Dejaco - Lisl Rubatscher

N bel dilan a düc, dandaldüt ala Silvia che à azetè la inciaria da presidënta. Mo ince n gran dilan al Consëi de Cöra da denant y dandaldöt al presidënt Silvester Promberger. **N gran dilan** ince al Consei de aministraziun da denant che à ince azetè la inciaria por i proscimi 5 agn. Dilan!

N gran dilan a chi che s'en n'â tut sura dla racoiüda di sac dla Caritas: Cunsei de Cöra, Alfred de Gile (auti), Erwin cul möt Andreas, Albin cul möt David. „Ci che ti ëis fat ai plü pici, l'ëis fat a mé.“ á dit Geju.

Les confermaziuns tla bassa V.B. l'ann 2017 - A S. Martin 28 de mà dales 9.30 cun siur Vesco Ivo Muser y aA Al Plan 21 de mà dales 9.30? cun siur Ulrich Fistill.

Siur Paul

L'mone Erwin dij dër bel dilan dla oferta in Gnissant domisdé por l'sié y mantegniment dla cortina. Dilan!

Grup di Jogn Antermëia: Sciöche vigne ann, organisëia indo i grups di jogn SKJ de Südtirol, la venüda de **calëndri d'Advënt**, en chësc ann sot al tema "Avéde le coraje de ester contënc". Ci che vëgn trat ite dai calëndri, che gnará venüs por 5,00€ le fin dl edema dai 19 y 20 de novëmber do la S. Mëssa sön plaza de Dlijia, jará a fin de bëgn ala Caritas por daidé families de Südtirol che n'á debujëgn. En iolan de cör bele danfora por Osc sostëgn.

Ciastegnada di sorvidus, en sabeda ai 19 de novëmber ia Mirí; i s'abinun dales 14.00 dan calonia y spazirun ia düc adöm.






Atmosfera da Nadè ai **Christkindlmärkte** cun Taxi Vico. Sabeda 26/11 a München y mertesc 29/11 a Desproch. Por informaziuns/prenotaziuns: t: 335 6116528 m: info@taxivico.it

Le Grup Atmosfera depënj sön sêda te Raiun Sozial a Picolin - En jöbia ai 17 de novëmber y en jöbia ai 15 de dezëmber dales 15:30 se incunta indô le grup de tëm্প lëde "Atmosfera" por ëres y ëi atocà da problems psichics tla sënta dl Raiun Sozial Val Badia a Picolin tl'alzada a tera. I fajun reflësciuns sura tematiches dla vita y tratan depënjunse sön sêda cun Irina Tavella. Al é ciamó posc lëdi, informaziuns al 339 855 7964 pro Irina. Düc/dötes é dër bel inviá/des.

La Cassa Raiffeisen Val Badia mët a ji na **sëra de informaziun söl tema: “Arpé, fá testamënt y sparagné cutes**. Ponsé danfora: previdënza y regolé la suzesciun por le bëgn dla generaziun che vëgn do”. Al rajunarà i esperc: dr. Walter Crepaz (notar) y dr. Michael Atzwanger (funzionar dla Alpenbank). Post y orar: La Ila, Ciasa de Cultura – jöbia 24.11.2016 dales 19.30. Düc è dër be inviá.

Le **Sorvisc ai Jogn**, en colaboraziun cun i Jogn dla Crusc Blanca, inviëia a n **domisdé de pröm aiüt** tl zënter dla jonëza y dla cultura SaJ.un a La Ila. En sabeda ai 19.11.2016 dales 16.30 ales 18.00 él i jogn dla Crusc Blanca Alta Badia che mostra a düc i jogn interessá la basa dl pröm aiüt. I jogn podará imparé de vigni sort de provedimënc importanc che ai podará adoré te n caje de nezescité.

| | |
|-----------------------------|---|
| Mësses a Rina: | Dom 8.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30 |
| Mësses a San Martin: | Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30 |

| | | |
|--|--|---------------------------------|
|  | 14.11 - 19.11 | Armin - Marc |
| | 20.11.2016 | Tobias – Lorenz - Laura - Emily |
|  | 19.11.2016 | Marialuise Turnaretscher |
| | 20.11.2016 | Carlo Piazza |
|  | <p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a Sottrovisch Pietro (78), Sorá Maria (91), Irsara Francesco (76) y Miribung Luigia(84). Döt le bun.</p> | |

Impressum:
Comunicaziuns:
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it